

Pritaikymas (Pastaba: pritaikymą turėtų atlikti tik jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas. Jei naudojate HEELIFT® Ultra batus, pirmiausia atitraukite nuimamą aukščio dangtį.)

HEELIFT® ortopedinis batas gali būti pritaikytas atlaisvinti kitas rizikos zonas, be kulno, jei nurodyta.

1. Achilo sausgyslė. (see exhibit K.)

- Atlikite apverstą V pjūvį arba apverstą U pjūvį, kaip nustatė jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, fiksuoto aukščio pado apačioje, kad tinkamai atlaisvintumėte Achilo sausgyslę.

2. Malleoli (kulknies kaulai) (see exhibit L.)

- Atlikite įstrižą arba apverstą ledo ritulio lazdos pjūvį, kuris, kaip nustatė jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, yra pakilioje pado pusėje, pradedant nuo taško, šiek tiek virš kulknies kaulo, ir pjaunant žemyn per fiksuoto aukščio pado apačią, kad kulknies kaulas būtų visiškai atlaisvintas.
- Jei reikia papildomo atlaisvinimo, kurį nustatė jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, įdėkite papildomą putplasčio padą į griovelį, esantį kulknies kaulo šone, kurį reikia atlaisvinti pado apačioje tiesiai virš kulknies kaulo, ir nupjaukite papildomą putplasčio pado viršų prilygindami bato viršui. Pritvirtinkite papildomą putplasčio padą prie bato šono, kai tinkamai įstatausite griovelį, nuplėsdami klijų pagrindą nuo papildomo putplasčio pado. Įsitinkinkite, kad lipnioji pusė niekada neliestų odos.



3. Pėdos nusileidimas (see exhibit M.)

- Išmatuokite papildomą putų padą nuo pirštų galų iki pėdos dalies tarp arkos ir kulno.
- Iškirpkite papildomą putų padą nuo pirštų galų iki pėdos dalies tarp arkos ir kulno ir išlenkite kraštą.
- Nuplėskite klijus nuo papildomo putplasčio pado.
- Papildomą putplasčio padą statykite vertikaliai po paciento koją taip, kad išlenktas kraštas būtų po pėdos dalimi tarp arkos ir kulno, o lipnioji pado pusė būtų prie bato dugno, kad neliestų odos (įsitinkinkite, kad klijai niekada neliestų odos).



4. Klubo ir (arba) pėdos rotacija (see exhibit N.)

- Naudokite pasirinktą anti-rotacijos pleišta, kad išvengtumėte klubo ir (arba) pėdų rotacijos. Žr. instrukcijas, pridėtas kartu su pleištu.
- Anti-rotacijos pleištas suteikia jums lankstumo, reikalingo sustabdyti rotaciją nejudriems pacientams. Lengvai pritaikomas, daugkartinio naudojimo pleištas tvirtinamas prie abiejų bato pusių ir neleidžia jam sukintis.
- Veikia tiek išorinei, tiek vidinei rotacijai.



5. SCD vamzdelių įdėjimas

- Tvirtai laikykite dėklą delne taip, kad ta jo pusė, kurioje yra angos, būtų nukreipta į viršų ir, kita ranka laikydami už dėklo šone esančių išsikišimų, nuimkite dėklo viršų. Leidžia vamzdeliams vienišai nugulti ir išėiti iš bato neličiant odos.
- SCD vamzdeliai visada turi būti kruopščiai dedami į griovelį, įmontuotą bate, kad jis neliestų odos ir būtų išvengta odos pažeidimo dėl vamzdelių.
- Vėdinimo angos yra skirtos oro cirkuliacijai bate. Negalima uždengti vamzdelių per ventilacijos angas bate.

Valymo instrukcijos

(Atsargiai: Valyti arba dezinfekuoti naudojant nebalinančią švelnią ploviklį arba dezinfekavimo priemonę be baliklių. Kaip ir bet kurį medicinos prietaisą, baliklis gali sugadinti HEELIFT® ortopedinio bato medžiagos būklę. Noredami išlaikyti HEELIFT® būklę, rekomenduojame dezinfekuoti arba plauti rankomis.)

1. Dezinfekavimas:

- Naudokite nebalinančią dezinfekavimo servetėlę arba purškiklį.

2. Plovimas rankomis:

- Šiltu vandeniu su trupučiu muilo arba kito švelnaus valiklio.

3. Plovimas ir džiovinimas mašina:

- Užsekite visus dirželius.
- Pašalinkite traukos įrenginį naudodami HEELIFT® traukos batą.
- Dėkite į tinklinį HEELIFT® prekės ženklą, įprastą tinklinį skalbinių maišelį ar pagalvės užvalkalą.
- Skalavimo mašina skalbkite šiltu vandeniu (60°C / 140°F) lengvu ciklu su švelniu nebalinančiu plovikliu.
- Mašina džiovinkite žemoje temperatūroje.

4. Sterilizavimas:

- Laikykite dirželius laisvai pritvirtintus ir sterilizuokite garo autoklave, naudodami standartinį protokolą.
- Prieš pakartotinai naudodami priemonę, leiskite HEELIFT® batui visiškai atvėsti ir išdžiūti.

Walgreen

Health Solutions

HEELIFT®



HEELIFT® AFO Ultra



HEELIFT® Glide Ultra

HEELIFT® Classic



HEELIFT® Glide



HEELIFT® AFO



HEELIFT® Traction



Walgreen Health Solutions, LLC
1316 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201
Phone: (847) 328-9540
Email: info@walgreenhealthsolutions.com
www.walgreenhealthsolutions.com

EMERGO EC REP
a UL company
Emergo Europe B.V.
Prinsessegracht 202514AP
The Hague, Netherlands

Distributor
Moorings Medical Equipment UK Ltd.
51 Slight Road
BT42 2JH N. Ireland
Phone: 0044(0)28 2563 7777



MADE IN CHINA

1

HEELIFT® Classic, HEELIFT® Glide, HEELIFT® Glide Ultra ir HEELIFT® traukos batų naudojimo indikacijos

- Bet kuris nejudrus ar riboto judrumo asmuo, kuriam kyla pavojus, kad ant pėdos ar kulknies gali išsivystyti spaudimo opa.
- Kiekvienas nejudrus ar riboto judrumo asmuo, kuriam ant kulno ir (arba) kulknies jau yra spaudimo opa.
- Bet kuris asmuo, kurio „Braden“ balas yra mažesnis arba lygus 14 (<14).

2

Įspėjimai

- HEELIFT® ortopediniai batai yra medicininė priemonė, naudojama slėgio opų profilaktikai ir gydymui. Ji turėtų būti naudojamas tik pasitarus su jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėju.
- HEELIFT® ortopediniai batai su išgaubtu vidumi turėtų būti naudojami tik asmenų, turinčių gerą odos būklę. Jei priemonė naudojama asmens, kurio odos būklė yra prasta, veltas audinys gali sukelti odos pažeidimų.
- Prieš apaudami, įsitikinkite, kad HEELIFT® batas yra tinkamo dydžio. Visada išmatuokite blauzdos apimtį ir koreliuokite blauzdos apimtį matmenis pagal dydžio lentelę, kad nustatytumėte tinkamą HEELIFT® bato dydį.
- Pastaba: Svarbu kiekvienam asmeniui nustatyti tinkamą HEELIFT® bato dydį, kad batas nebūtų per mažas ir dėl to ant odos neatirsėtų spaudimo, dėl kurio atsirastų slėgio opa, o taip pat kad batas nebūtų per daug laisvas ir nesukeltų šlyties ir trinties jėgos, sukeltiančios slėgio opas.
- Įsitikinkite, kad dirželiai neliestų odos ir nesukeltų odos spaudimo, šlyties ar jėgos, galinčios sukelti slėgio opas.
- Pritvirtinę diržus naudokite 2 pirštų testą, kad įsitikintumėte, jog batas nėra per ankštas ar per laisvas.
- HEELIFT® ortopediniai batai yra skirti tik vienam pacientui - riboto daugkartinio naudojimo medicininė priemonė.

3

Įspėjimas

- Visus HEELIFT® bato pritaikymus turėtų atlikti tik sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas. Jei batas nėra pritaikytas tinkamai, kad tinkamai apsaugotų rizikos zoną arba jau esančios žaizdos plotą, ant odos gali atsirasti pernelyg didelis spaudimas, dėl kurio gali išsivystyti slėgio opa arba pablogėti jau esanti žaizda.
- Priekinės kojos dalies dirželį ant HEELIFT® Glide bato turėtų naudoti tik asmenys, turintys gerą odos būklę. Jei naudojama asmeniui, kurio odos būklė yra bloga, ant esančios odos gali atsirasti spaudimas arba šlyties ir trinties jėga, dėl kurios gali atsirasti slėgio opos. Prieš naudodami, pasitarkite su sveikatos priežiūros paslaugų teikėju.
- Koja neturėtų judėti bate. Jei koja juda bato viduje, batas nėra tinkamai pritaikytas, o odos sužalojimai dėl esančių šlyties ir trinties jėgų, gali pakenkti odai.
- Įsitikinkite, kad papildomo putplasčio pado lipnioji pusė neliestų odos, ir taip išvengtumėte odos klijų reakcijos ar odos pažeidimų dėl klijų.
- SCD vamzdelius reikia atsargiai įstatyti į griovelį ir įmontuoti į batą, kad jis neliestų odos ir neatirsėtų odos pažeidimų dėl vamzdelių.
- Vėdinimo angos yra skirtos oro cirkuliacijai bate. Negalima uždengti vamzdelių per ventilacijos angas bate.
- Pagal priežiūros standartą, nusaukite HEELIFT® batus ir patikrinkite odą kas 8 valandas, kad įsitikintumėte, jog oda nepažeista.
- Nutraukite HEELIFT® ortopedinio bato naudojimą, jei dėvėdami jį jaučiate skausmą, odos pažeidimą, įtrūkimą, paraudimą ar kitus odos spalvos pokyčius, nenormalų patinimą ar kitą problemą, nedelsdami susisiekite su savo sveikatos priežiūros paslaugų teikėju arba kreipkitės į artimiausią skubios pagalbos skyrių neatidėliotinai pagalbai ir priežiūrai.

4

Techniniai duomenys

Paketo turinys

- HEELIFT® ortopedinis batas
- Papildomas putplasčio padas pasirinktinai pritaikyti batą (turėtų būti atliekamas tik jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo)
- Naudojimo nurodymai
- Apsaugos nuo sukimosi pleištai (nebūtina)
 - HEELIFT® Ultra modeliuose yra apsaugos nuo sukimosi pleištai.

Dydžiai: Blauzdos apimtys

- Smulki: 15–25 cm (6–10 colių)
- Standartinė: 25–38 cm (10–15 colių)
- Bariatrinė: 38–58 cm (15–23 colių)

Vidus

- Glotnus
- Veltas (turėtų vartoti tik žmonės, turintys gerą odos būklę ir be gretutinių ligų)
- Ultra (padengtas vandeniu atspariu audiniu, skirtu žaizdoms nusausti)



A.

5

Naudojimo nurodymai

(Pastaba: Prieš pasirinkdami ir naudodami, peržiūrėkite su HEELIFT® priemonė susijusius įspėjimus ir perspėjimus.)

1. Determine el tamaño adecuado.

- Išmatuokite blauzdos apimtį.
- Sureguliuokite blauzdos apimtį dydį su tinkamu HEELIFT ortopedinio bato dydžiu pagal dydžių diagramą ir nustatykite tinkamą dydį.
- Atlaisvinkite batą, atsekdami dirželius.
- Papildomą putplasčio padą padėkite į šalį norėdami jį pritaikyti. (pastaba: pritaikymą turėtų atlikti tik jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas)
- Įjunkite koją į batą.
- Atsekite dirželius ir atlaisvinkite batą.
- Įjunkite apatinę kojos dalį į batą taip, kad koja atsiremtų į fiksuoto aukščio padą, o kulno galinė dalis būtų ties fiksuoto aukščio padu virš kulno angos, kad kulnas nebūtų spaudžiamas.



B.



C.



D.



E.



F.



G.



H.



I.



J.

2. Užfiksuokite užsegimo dirželius.

- Traukite kiekvieną dirželį virš bato pado pagalvėlės virš kojos ir perverkite per atitinkamą D žiedą bei pritvirtinkite dirželį su kablo ir kilpos tvirtinimo elementu atgal link savęs.
- Pradėkite nuo viršutinio dirželio ir judėkite žemyn.
- Dirželiai niekada neturi liestis su oda.
- Įsitikinkite, kad kiekvienas dirželis yra pritvirtintas atgal link savęs su kablo ir kilpos tvirtinimo elementu taip, kad nebūtų atviras.
- Naudokite dviejų pirštų testą, kad patikrintumėte, ar kiekviena juosta yra tinkamai pritvirtinta ir įsitikinkite, jog batas nėra per ankštas arba per laisvas ir nesiliečia su oda.

3. Patikrinkite, ar kulnas yra teisingoje padėtyje:

- Pakelkite koją ir apžiūrėkite kulno angą, kad įsitikintumėte, jog kulnas yra visiškai atlaisvintas ir kulno gale nėra spaudimo.
- Įkiškite ranką per kulno angą ir apgaubkite kulną, kad užtikrintumėte, jog kulnas yra visiškai atlaisvintas, o kulno gale nėra spaudimo. Dirželiai niekada neturi liestis su oda.
- Įsitikinkite, kad kiekvienas dirželis yra pritvirtintas atgal link savęs su kablo ir kilpos tvirtinimo elementu taip, kad nebūtų atviras.
- Priekinės kojos dalies dirželio naudojimas (Pastaba: priekinės kojos dalies dirželį reikia naudoti tik taip, kaip rekomenduoją jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas.)

4. Papildomą priekinės kojos dalies dirželį galima įsigyti tik Glide, Glide Ultra, AFO ir AFO Ultra HEELIFT® batams.

- Priekinės kojos dalies dirželį turėtų naudoti tik asmenys, turintys gerą odos būklę.
- Jei nenaudojate priekinės kojos dalies dirželio: apvyniokite dirželį aplink apatinę bato dalį, patraukite dirželį per D žiedą ir pritvirtinkite su kablo ir kilpos tvirtinimo elementu link savęs.
- Jei naudojate priekinės kojos dalies dirželį: pritvirtinkite priekinės kojos dalies dirželį
- Ištraukite dirželį virš kojos dalies viršaus, perverkite per atitinkamą D žiedą ir pritvirtinkite kablo ir kilpos tvirtinimo elementu.
- Dirželiai niekada neturi liestis su oda.
- Įsitikinkite, kad kiekvienas dirželis yra pritvirtintas atgal link savęs su kablo ir kilpos tvirtinimo elementu taip, kad nebūtų atviras.
- Naudokite dviejų pirštų testą, kad patikrintumėte, ar kiekviena juosta yra tinkamai pritvirtinta ir įsitikinkite, jog batas nėra per ankštas arba per laisvas ir nesiliečia su oda.